

# Welcome Guide

## PowerDrive 2

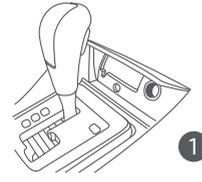
Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation  
Manuale dell'Utente | Manual de Instrucciones  
Manual de Instruções | 使用说明书  
 دليل الترحيب | 시각 가이드

### Using Your PowerDrive

Wie Sie Ihren PowerDrive verwenden | PowerDrive の使用方法  
Utilisation de votre PowerDrive | Utilizzare la tua PowerDrive  
Usar tu PowerDrive | Utilizando o PowerDrive  
PowerDrive의使用方法 | PowerDrive 사용  
استخدام PowerDrive الخاص بك

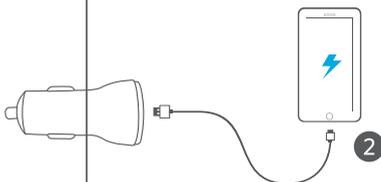
#### 1. Plug it in

Stecken Sie es ein | 差し込みます | Branchez-le | Attaccalo  
Enchúfalo | Conecte-o | 连上线 | 연결하기 | توصيل



#### 2. Charge your phones

Laden Sie Ihre Smartphones  
お使いの携帯電話充電  
Rechargez vos téléphones  
Ricarica i tuoi telefonini  
Carga tus móviles  
Carregue os seus celulares  
给你的手机充电  
휴대 전화 충전  
الشحن الهاتف أو التابلت الخاص بك



**For the fastest and safest charge, use an Anker® cable, your device's original cable or a certified one (such as MFI).**  
Verwenden Sie ein Anker® Kabel, das Originalkabel Ihres Gerätes oder ein zertifiziertes Kabel (z.B. MFI) für die schnellste und sicherste Ladung.  
高速かつ安全に充電するために、Anker®製ケーブル、お使いの機器の純正ケーブル、または第三者機関に認証されたケーブル(例:MFI認証)をご使用下さい。  
Pour une recharge la plus rapide et sûr, veuillez utiliser un câble Anker®, le câble d'origine de votre appareil ou un câble certifié (tels que MFI).  
Per una ricarica più veloce e sicura, utilizza un cavo Anker®, il cavo originale del tuo dispositivo o cavi da terzi con certificazione (ad es. MFI).  
Para una carga más rápida y segura, usa un cable Anker®, el cable original de tu dispositivo o cables de terceros con certificación (por ej. MFI).  
Para a carga mais segura e mais rápida, use um cabo Anker®, o cabo original do seu dispositivo ou um cabo certificado (como MFI).  
为保证快速安全的充电，请使用Anker®线材、设备原装线材或者通过认证（如MFI）的线材。  
빠르고 안전하게 충전하려면 귀하가 사용하는 장치의 기본 케이블인 Anker® 케이블을 사용하거나 인증을 획득한 케이블 (예: MFI)을 사용하십시오.  
للاستمتاع بأسرع عملية شحن وأكثرها أمانًا، استخدم كبل Anker® أو كبل الجهاز الأصلي أو كبل معتمد (MFI).  
MFI)

### Specifications

Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications | Specifiche  
Especificaciones | Especificações | 产品参数 | 사양  
المواصفات

	Input	DC 12 / 24V
	Output	5V ≈4.8A
	Size	2.5 x 1.1 x 1.1 in / 64 x 28 x 28 mm
	Weight	1 oz / 27 g

For FAQs and more information, please visit:



[www.ankeroficial.com.br](http://www.ankeroficial.com.br)  
[www.anker.com](http://www.anker.com)

[anker.com/support](http://anker.com/support)

@Anker  
 @Anker Japan  
 @Anker Deutschland

@AnkerOfficial  
 @Anker\_JP

@Anker

**ANKER**  
POWER YOUR MOBILE LIFE

Product Number A2310 رقم المنتج  
Car Charger / USB Charger  
SM-A207-V03

### Attention

Achtung | 注意 | Attention | Attenzione | Atención  
Atenção | 注意 | 주의 | انتبه

**Use original or certified cables**  
Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel  
純正または認証されたケーブルをご使用下さい  
N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés  
Usare cavi originali e/o certificati  
Usar cables originales y/o certificados  
Use cabos originais ou certificados  
使用原装或者通过认证的线材  
원래 케이블 또는 인증된 케이블 사용  
استخدم كبلات أصلية أو معتمدة

**Don't expose to liquids**  
Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten aus  
水分に触れないようにして下さい  
Ne pas exposer à des liquides  
Evitare il contatto con liquidi  
Evitar el contacto con líquidos  
Não exponha a líquidos  
請勿接觸液體  
액체에 닿지 않도록 하십시오  
لا تعرضه للسوائل

**Avoid dropping**  
Lassen Sie das Gerät nicht fallen  
過度な衝撃を与えないで下さい  
Eviter de le faire tomber  
Non farlo cadere  
Evitar caídas  
Evite deixar cair  
避免跌落产品  
떨어뜨리지 마십시오  
تجنب إسقاطه

**Don't disassemble**  
Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander  
危険ですので分解しないで下さい  
Ne pas désassembler  
Non smontare | No desarmar  
Não desmonte | 请勿拆卸  
분해하지 마십시오  
لا تقم بالتفكيك

**Avoid extreme temperatures**  
Vermeiden Sie extreme Temperaturen  
極端な温度下では使用しないで下さい  
Eviter les températures extrêmes  
Tenere lontano da temperature estreme  
Mantener alejado de temperaturas extremas  
Evite temperaturas extremas  
避免在过高或过低温度环境使用  
극한 기온을 피하십시오  
تجنب الحرارة المرتفعة

**Declaration of Conformity**  
Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2310 is in compliance with Directive 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://www.anker.com/products>

Anker Innovations Limited  
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

### Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client  
Servizio ai Clienti | Atención al Cliente  
Serviço de Atendimento ao Cliente | 客服支持  
خدمة العملاء | 고객 서비스

**18-month limited warranty**  
18 Monate beschränkte Herstellergarantie  
18ヶ月保証 | Garantie de 18 mois  
Garanzia limitata 18 mesi  
Garantía limitada de 18 meses  
18 meses de garantía limitada | 18个月质保  
18개월의 제한 보증이 적용됩니다  
ضمان 18 شهراً محدودة

**Lifetime technical support**  
Lebenslanger technischer Support  
テクニカルサポート | Support technique à vie  
Supporto tecnico a vita | Asistencia técnica de por vida  
Suporte técnico vitalício | 终身客服支持  
الدعم الفني مدى الحياة | 기술 지원이 평생 제공됩니다

[support@anker.com](mailto:support@anker.com)  
[support@ankeroficial.com.br](mailto:support@ankeroficial.com.br)

(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00 - 17:00 (PT)  
(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)  
(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mon-Fri 6:00 - 11:00  
(日本) +81 03 4455 7823 月-金 9:00 - 17:00  
(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30  
(BR) 4003-0957 (Capitais e regiões metropolitanas) ou 0800 888 0957 (Demais localidades)  
Seg-Sex 8:00-18:00

### Instruções de Segurança de Bateria

Se a bateria não for corretamente manuseada poderá lhe causar danos. Por isso, observe as seguintes precauções, e evite mau uso do Produto e a exposição a ferimentos e lesões, NÃO submetendo o seu Produto a:

**a) Calor** - Não submeta o seu Produto a luz direta do sol e não o coloque perto de fontes de calor excessivo, como carros fechados expostos ao sol, praia, piscina e outros. A carcaça externa poderá se deformar e os sensores internos poderão se danificar, causando danos ao seu Produto.

**b) Quedas e Golpes**  
i. O seu Produto é um objeto sensível. Portanto, tenha cuidado para não danificá-lo. Caso seu Produto sofra quedas, golpes, perfurações, seja queimado, esmagado, entre em contato com líquidos, ou sofra qualquer outro dano que possa lhe expor a riscos, recomendamos que descontinue o uso do seu Produto evitando superaquecimento e/ou ferimentos;  
ii. Não utilize o seu Produto com a tela ou carcaça rachadas, com perfurações ou danos que possam expor seus componentes;  
iii. Não corte, dobre, modifique, ou coloque objetos pesados ou pise no cabo do adaptador de energia.  
iv. Caso seu Produto seja um Celular recomendamos que não o carregue em bolsos traseiros de calças.

**c) Umidade Excessiva ou Chuva**  
i. Não utilize ou submeta seu Produto próximo a nenhum líquido, tais como: água, chuva, produtos de limpeza, dentre outros, uma vez que podem causar curto-circuito e oxidação nos componentes eletrônicos, ocasionando o mau funcionamento ou inutilização do Produto.  
ii. Não utilize ou mantenha seu Produto em locais muito úmidos, ou à maresia das praias. A umidade do vapor do chuveiro, das panelas e do mar, por exemplo, poderão causar curto-circuito e oxidação nos componentes eletrônicos, ocasionando o mau funcionamento ou inutilização do Produto.

**d) Vibração mecânica ou choque** - Não exponha o seu Produto a choques mecânicos ou vibração excessiva, sob pena de danificar os componentes internos e externos.

**e) Interferência magnética** - Não use seu Produto muito próximo a fontes eletromagnéticas, tais como: micro-ondas, televisão, alto-falantes grandes ou motores. A interferência poderá causar mau funcionamento do seu Produto.

**f) Atmosferas explosivas** - Não utilize ou carregue seu Produto próximo a áreas sob risco de explosão, como Postos de Gasolina, por exemplo.

**g) Armazenamento**  
i. Mantenha o seu Produto sempre em local seco, arejado e com temperaturas entre 5°C e 35°C, e não o submeta a alterações abruptas de temperatura.  
ii. Caso seu Produto seja um Notebook recomendamos que este seja preferencialmente armazenado com a bateria carregada com aproximadamente 70% de carga.

**h) Adaptador** - Não use um adaptador de energia desconhecido, danificado ou rompido. O uso nestas condições é muito perigoso e poderá causar incêndio ou explosão. Utilize o modelo que acompanha o Produto ou equivalentes recomendados pela POSITIVO. Conectar incorretamente o adaptador pode causar danos ao seu Produto.

**i) Substituição** - Não manuseie a bateria por conta própria. Não abra nem tente desmontar a bateria. Isso poderá causar superaquecimento, incêndio ou lesão. Se necessário, procure uma Assistência Técnica autorizada pela POSITIVO.

**j) Ventilação** - Caso o seu Produto seja um Notebook recomendamos que não o coloque sobre camas, sofás, tapetes, no colo, em superfícies instáveis ou outras condições que possam cobrir ou bloquear as aberturas de ventilação de ar enquanto estiver em funcionamento. O bloqueio destas aberturas poderá provocar superaquecimento podendo causar deformações, mau funcionamento ou risco de incêndio. Utilize sempre o seu Produto em uma superfície rígida, plana e limpa.

**k) Caso seu Produto seja um Celular**, havendo algum programa ativo que necessite que a tela fique ligada, gerando consumo de energia, recomendamos que não o transporte ou armazene em locais fechados, tais como bolsas, mochilas, gavetas. Este recurso consome muita energia gerando calor, e poderá provocar superaquecimento causando deformações, mau funcionamento ou risco de incêndio.

**l) Carregamento em rede elétrica**  
i. Ao carregar uma bateria, procure fazê-lo em local arejado. A bateria dissipa mais calor que o normal durante o processo de carregamento e caso esteja em local abafado poderá acabar queimando.  
ii. Caso seu Produto seja um Celular recomendamos que o mesmo não seja utilizado durante o carregamento em rede elétrica. Caso seja necessário realizar uma ligação, atender uma chamada, navegar na internet ou mesmo acessar algum aplicativo recomendamos retirar-lo da tomada.  
iii. Caso seu Produto seja um Celular recomendamos que após o período de carga da bateria o mesmo seja desconectado da rede elétrica.  
iv. Não mantenha seu Produto conectado à rede elétrica ou a qualquer fonte de alimentação próximo ao seu local de dormir, sob um cobertor, travesseiro, sofá ou mesmo junto ao seu corpo. O excesso de calor poderá ocasionar o superaquecimento do Produto podendo causar lesões. NÃO DURMA SOBRE UM DISPOSITIVO OU ADAPTADOR DE ALIMENTAÇÃO.  
**m) Transporte** - Caso seu Produto seja um Notebook, recomendamos que antes de transportá-lo você se certifique de que o mesmo está desligado ou em modo de suspensão (com o indicador de carga/alimentação) desligado, e não esteja superaquecido. A proximidade das mãos junto as aberturas de ventilação de ar poderão causar desconforto ou queimaduras.

**n) Normas e Regras**  
i. Respeite as normas e regras: não utilize o telefone celular enquanto estiver dirigindo e mantenha o mesmo desligado em áreas restritas, como dentro de áreas, postos de gasolina, perto de produtos químicos e equipamentos médicos.  
ii. Caso seu Produto seja um Notebook recomendamos que se o uso das funções sem fios for proibido dentro de aviões, desative todas as funções sem fios antes do embarque e ligue em modo Avião. Se for necessário desativar rapidamente as funções da rede sem fio, desligue o computador através do botão Liga/desliga.  
**o) Limpeza do Equipamento** - Não utilize álcool (líquido ou gel) ou outros produtos de limpeza para limpar o seu aparelho. Use um pano macio, suave e seco para limpar a superfície da tela. Não use limpadores líquidos ou limpadores de vidro.  
**p) Vida Útil da Bateria** - A bateria de seu Produto possui uma perda de capacidade natural ao longo do tempo de uso, que está associada com o número de ciclos de carga realizado. Quando a redução da autonomia da sua bateria atingir aproximadamente a metade do tempo de quando era nova, sugerimos que seja providenciada a sua troca.

*Estudos têm demonstrado que a vida útil da bateria poderá vir a ser prolongada caso exista o monitoramento e gestão pelo usuário da carga mínima e máxima, recomendando-se manutenção da carga da bateria em montante não inferior a 25% e a carga máxima da bateria em montante não superior a 85%.*

**LEMBRE-SE A GARANTIA NÃO COBRE PROBLEMAS POR MAU USO DO PRODUTO. LOGO, ALÉM DAS QUESTÕES ACIMA RELACIONADAS, RECOMENDAMOS A LEITURA DO MANUAL DE GARANTIA E EVITE A PERDA DA GARANTIA DO SEU PRODUTO.**

尺寸: 52×74mm